

ELŐFIZETÉSI FELTÉTELEK:

Egy évre — — 50 K. — f.
 Hat óra — — 25 K. — f.
 Három óra — — 13 K. — f.
 Egyes számok ára 1 korona.
 Magyarországra 63 K. — f.
 Egyébb klföldre 75 K. — f.

TELEFON: 98.

BARS

N. v. p. riad. p. a. t. v Bratislave
 cis. 25448/III. a 1925

H I R D E T É S E K:

□ centiméterenként — filler.
 Nyiltéri közlemények garmond
 soronként — filler.

Gyakori hirdető- és a velünk
 összeköttetésben levő hird. irodák
 árengedményben részesülnek.

KÖZMŰVELŐDÉSI ÉS TÁRSADALMI HETILAP

A közlések a szerkesztőséghez küldendők.
 Kéziratok vissza nem adandók.

Alapította: HOLLÓ SÁNDOR.

Megjelenik:
 Minden vasárnap reggel.

Szerkesztőjezt felelős: A LAP KIADÓJA.

A hirdetőket, előfizetőket s a reklám-
 cikkeket a kiadóhivatalba kérjük utasítani.

A lap kiadója: NYITRAI és TÁRSA.

A vasuti tolatás ügye.

A járási képviselőtestület leg-
 utóbbi ülésén ismét szóba került a
 lévai vasuti tolatás ügye. Talán se-
 hol a köztársaságban nincs olyan
 helytelenül és az országuti forgalom
 szempontjából hátrányos módon
 megoldva ez a kérdés, mint éppen
 Léván.

Mégis csak lehetetlen állapot az,
 hogyha a nap bármely szakában ke-
 resztül akar menni az ember az or-
 szágot átívelő sínparon, a sorompó
 rendszerint mindég le van eresztve,
 a forgalom meg van akasztva, mert
 a vasut tolat, a vasuti kocsiakat ren-
 dezik keresztül az országuton.

Meg van állapítva, hogy Szlo-
 venszko legforgalmasabb országutja
 a miénk és éppen itt vannak ilyen
 áldatlan állapotok.

A magyar államvasutak igazga-
 tósága annakidején már megtette a
 kezdő lépéseket a tolatás áthelye-
 zésére szükséges átépítések megté-
 telére, időközben azután megtörtént
 az államfordulat és az egész akció
 abba maradt.

A lévai járási képviselőtestület
 egyik régebbi ülésén elhatározta,
 hogy megkeresést intéz a vasuti
 igazgatósághoz a kellő megoldás
 érdekében, azonban az igazgatóság
 — mint azt a múlt heti ülésen a
 járási előadó bejelentette, — a költ-
 ségek miatt nem hajlandó a pana-
 szokat respektálni és a problémát
 közmegelegedésre megoldani.

Természetesen a közvélemény
 ezzel a rövid és kényelmes elinté-
 zési móddal nem elégedhetik meg
 és a küzdelmet tovább kell folytatni
 a sikerig, amint a járási képviselő-
 testület is elhatározta, hogy a to-
 latás áthelyezésére indított akcióját
 a vasuti igazgatóság elutasító vá-
 lasza után sem adja fel, hanem foly-
 tatja tovább.

Jelenleg úgy tűnik fel, mintha
 a vasut maga lenne az állam, nem
 pedig az államnak egyik üzleti vál-
 lalata, mert hiszen hatósági kíván-
 ságokra olyan válaszokat ad, ami-
 lyenek éppen saját érdekeinek meg-
 felelnek és egyáltalán nem méltatja
 figyelemre az általános közérdeket.

Ugyanis a lévai vasuti tolatás ügyé-
 nek rendezését a közérdek szem-
 pontjából követeli a járási képviselő-
 testület és hogyha a vasuti igazga-
 tóság még tovább is olyan mereven
 elzárkózik a jogos követelés telje-
 sítése elől, akkor a felsőbb fóru-
 mok határozatát kell megszerezni
 arra nézve, vajjon köteles-e a város
 forgalmának hátrányára és a gyak-
 ran előforduló szerencsétlenségek
 ellenére is megtérni a vasuti tolatás-
 nak mai alkalmatlan módját. Nem
 tűrhető, hogy a tolatással ketté
 osszanak egy várost.

Panasz panaszra.

A lévai városbíró hivatala ma igazán
 úgy fest mint egy munkaközvetítő hivatal
 vagy szociális ügyosztály. Munkát kérők és
 éhezők mutogatják benne rongyos ruháikat,
 ványadt lábelleiket siránkozó hangon: Mit
 csináljunk, hová menjünk, itt kell kérnünk,
 hiszen ide valók vagyunk. Ám de a szomorú
 kép fölött ott lebeg a tragikus nagy kérdés,
 „miből?”

A vidékről állandó a beszivárgás a vá-
 rosba, mert itt mégis nagyobb erővel él a
 szociális lelkiismeret és jobban törődnek a
 szegényemberekkel mint faluhelyen. Ezek
 óta tart már ez a beszivárgás s ennek ará-
 nyában növekedik természetesen itt a mun-
 kanélküliség is és vele a város gondja, baja
 és azért mégis akadt Léván hang, amely
 pl. november 12-iki vezércikkünkben, amely-
 ben lévai intézményekben elsősorban is lévai
 munkanélkülieknek kértük a munkát, ten-
 denciózan féltelmegyarázta és olyan szem-
 pontokat kevert bele, amelyeket senki más
 nem tudna belőle kivenni, csak a minden-
 áron való okvetetlenkedés, azért azzal ko-
 molyán nem is lehet foglalkoznunk, kár a
 papirosért.

Am de foglalkoznunk kell egy más kér-
 déssel, mert a városbírói hivatalban éppen
 szem és fültanui voltak annak a jelenetnek,
 hogy az egyik munkanélküli azt panaszolta
 a városbíróknak, hogy nem kellene neki ilyen
 nehéz helyzetben lenni, hogyha az árvászek-
 től megkaphatná a pénzét.

Az utóbbi időben ez a panasz mind
 gyakrabban hallható, hogy nagyon nehezen
 tudják megkapni a volt árvászeki pénztárakban
 elhelyezett összegeket.

Ugyanis az árvászpénztárak likvidálása
 alkalmával az árvászekeknél letétben levő
 pénzeket a kormány az általa kijelölt és jo-
 gosított intézetekbe szállíttatta be, ezzel eze-
 ket helyből elmozdították, így hozzájutásuk
 is körülményesebbé vált.

Az eljárás ma is az, hogy az illetékes
 árvászeknél kell jelentkezni az érdekelteknek
 a kiutalásért, amit természetesen a nagykoru
 kívánságára ki kell utalni, de ki kell utalni
 az árvászeki letétet a kiskorúaknak is kellően
 megokolt esetekben, hogyha arra nagy szük-
 ség mutatkozik. Nem tudjuk tehát megérteni,
 hogy mint kerültek meg a panaszok az árv-
 vászeki letétek nehézkes kifizetése tekintet-
 ében, azt sem tudjuk elbírálni, vajjon jogosak-e
 ezek a panaszok, de hogy beszélnek róla az

valóság. Már pedig a mai sulyos időben nagy
 szükség van arra, hogy mindenki lehetőleg gyors-
 san kapja meg az őt megillető anyagiakat,
 hiszen ez is egy csöpp javulás abban a ten-
 gerben, amelynek hullámai elborítják a mai
 életet, de annál jelentősebb segítség az egyén
 életében.

A műtét sikerült —

a beteg meghalt.

Szerencsére nem nagyon gyakran hall-
 hatjuk ezt a kijelentést, de valahányszor
 elhangzik, sokan keserű gúnnyal ismétlik és
 az az érzésük, hogy a konkrét esetben bizo-
 nyára valamely műhiba történhetett, ezt skar-
 ják az orvosok leleplezni és szépíteni. Hol-
 lótt egészen bizonyos, hogy vannak esetek,
 amikor a műtét a legszabályosabban folyt le,
 nagyobb vérvesztésig sem volt, fertőzésnek
 nyoma sincs s mégis rövidesen és váratlanul
 beáll a tragikus halál. A halál okaként ilyen-
 kor hivatalosan „szivgyengeség” szerepel,
 amin gyakran maga a sebész is csodálkozik,
 mert a szívet egészségesnek találta nemcsak
 ő, hanem azok a belgyógyászok is, akik a
 beteget előzően kezelték.

A vérkeringés fejtelmet elelőtt három-
 száz évvel Harvey fejtette meg és visszave-
 zette azt a folyadékokra érvényes hidroszta-
 tikus törvényekre. Azóta szerepel a szív mint
 a vérkeringés fenntartója és kormányzója. Az
 erre vonatkozó ismereteink csak az utóbbi
 évtizedekben bővültek. Megállapították, hogy
 a központi szabályozó mellett működik még
 egy másik tényező is, ott, ahol a vér és a
 testszövetek sejteji szabadon érintkeznek: a
 hajszáledényekben. Ezeknek az összehúzó-
 dása vagy elernyődése az egész vérkeringést
 messzemenően befolyásolja úgy, hogy teljes
 joggal megérdemli a legújabbban ajánlott „kör-
 zeti” vagy „kiegészítő szív” elnevezést. Va-
 lamely folyamatszakas vizállása is nem csu-
 pán a belje jutott víz mennyiségétől függ,
 hanem attól is, hogy esetleges gátak mily
 mértékben hatnak szűkítően és a nyitott zá-
 lípek kisebb vagy nagyobb mértékben leve-
 ződően.

A hajszálerek ártérülete oly kiterjedt,
 hogy azokban könnyen elérne akár az egész,
 mintegy hat liternyi vérmennyiség. Csakhogy
 soha nincsenek valamennyien egyszerre ki-
 tárgulva. A természet dicséretes takarékos-
 sággal dolgozik. A nyugvó szervezetben a
 hajszálerek szűkek és ezért ott csak kevés
 vér kering. Annál több kering az éppen mű-
 ködésben levő testrészekben. A vérnek pillan-
 tányilag felesleges része pedig az ugyne-
 vezett „tartálékürök”-ben van elraktározva
 és ennek következtében a szívnél rendes kör-
 ülmények között csak egy aránylag kis
 vérmennyiség kell keringésben tartania. A
 szív maga csakis a mechanikus továbbítást
 látja el, a hováfordításra semmi befolyása
 nincsen. Ezt a váltakozóan finom elosztást a
 hajszálerek állapota dönti el.

Hogy mily sulyos következményekkel
 jár, ha a szív a szolgálatot felmondja, bő-
 vébb magyarázatra nem szorul. De ha a haj-
 szálerek megbénulnak, épolv veszedelmel fe-
 nyegyet, az egyszerű ájulástól kezdve egészen
 a végleges kómáig. Tuleröltetés által okozott
 szívhálára klasszikus példa a marathoni
 futó esete. Hajszáledényhűtésre iskolapélda
 a váratlan halál, amely be szokott következni,
 ha valamely túlhevített test hirtelen hideg
 fürdőbe kerül.

Régebben külön választották az edénygörcsöt, amit „shok“-nak neveztek, az edényelnyedéstől vagy kollapszustól, de kitűnt, hogy ezek az állapotok minden edénykriszisé né rendszerint keverten fordulnak elő. Most „shok“-nak nevezik azt a megrázkódtatást, amely hirtelen támadt veszélynél (robbanás, vasúti szerencsétlenség, sebés stb.) szokott előfordulni. „Kollapszus“-nak pedig azt a gyengeségi állapotot nevezik, amely hosszabb lázas betegségek, fertőzések, vérzések és egyéb ártalmak folyamán mutatkozik. A háború alatt Angliában egy külön „shok“-biztonság működött, amelynek vizsgálatai kimutatták, hogy kiterjedtebb szövetroncsolás esetén még teljesen fertőzésmentes lefolyás mellett is a test saját fehérjéinek felszívódása is mérgezően hat a hajszáledényekre.

Érthető most már, hogy mindezekre bőven adhat alkalmat akármely műtét. Ha a hajszáledények — főként a hasi szervekben — hirtelen elnyednek, túlságosan sok vért tartanak vissza, a beteg mintegy elvérzik a saját hajszáledény rendszerébe. Kevesebb vér kerül a visszerekbe és onnan a szívébe, az pedig — akár mennyire is teljesen egészségesnek bizonyult az előző vizsgálatok alkalmával — nem adhat többet, mint amennyit kapott, üresen dolgozik és akármennyire erőlködik, nem látja el az életfontos szerveket elezendő vérrrel, ami, ha hosszabb ideig tart, komoly veszedelmet jelenthet.

A tudomány azonban már ezen is tud segíteni. A szokásos szíverősítők — digitalisz, sztofantusz — alkalmazása érthető okokból hatástalannak bizonyultak ugyan, de kitűnően beváltak ilyenkor a kámforkészítmények (kardiazol, koramin stb.) és főként a mellékvese hormonja, a tonogen, amely a bénult hajszáledényeket összehúzódrása kényszeríti, kipréseli az ottrekedt vértomeget és emeli a veszedelmesen lesüllyedt vérnyomást. Reménylik, hogy ily módon leküzdhető lesz a postoperatív shok és kollapszus, amelynek tulajdonítható voltaképpen, ha egyes esetekben valamely beteg kifogástalan szív működés mellett sem bírja ki az egyébként kitűnően sikerült műtétet.

CSAK HELYBELI IPAROSSAL

DOLGOZTASS!

Nagy emberek apró bogarai.

Író- és művészbereknek, olykor nagy államférfiaknak is, vannak valamely különös szokásaik. Bizvást mondatjuk: apró bogarai. Bizonyos megszokások, melyek ugy hozzaragadtak az egyéniségükhöz, hogy ei sem lehetnek nélkülök. Különösen nagy írónál fordul elő, hogy furcsa, néha igazán groteszk megszokások rabjaivá válnak és szinte munkaképtelenek, ha a megszokott valami hiányzik nekik. Ezt a furcsa jelenséget minden tollforgató ember megérti, mert minden írónak, vagy publicistának vannak valamelyes ilyen szokásai; ha egyéb nem, hát az, hogy cigarettázás nélkül nem tud írni. (Nekem néhány hónappal ezelőtti egészségi okokból le kellett mondanom a cigarettázásról. Az első két héten egyáltalán nem tudtam írni, s bizony még most is nehezen megy a munkám megkezdése.)

Az id. Dumas kaukázusi utazásairól írt könyvében egy helyen azt írja, hogy két hétre abba kell hagynia az írást, mert elfogyott a kék papirosa, várnia kell, amíg kap Párizsból, mert fehérpapirosa nem tud írni.

Jókai Mórról tudvalevő, hogy csak lilaszínű tintával tudott írni. Mikor még rendszeresen bjárta volt az „A Hon“ szerkesztőségébe, ott soha egy sort se írt, mert minden tintatartóban fekete tinta volt.

A legkülönösebb ilyen írói bogara György Endréné volt. György Endre, mint híres publicista szerepelt a Fehérvár-kabinetnek pár hónapig földművelésügyi minisztere volt. Mi egymás közt ugy barátságosan csak Gyuri Bandinak neveztük. Egyszer meglátogattam Gyuri Bandit a lakásán. Ép a dolgozószobájában ült az íróasztala mellett és írt. Mikor benyitottam hozzá, valamit rácsált, aztán minden tartózkodás nélkül kiköpte. Ösztönösen odanéztam, hogy mit köpött ki. Akkor vettem észre, hogy a padló az íróasztal körül bizonyos távolságig tele van apró papirgalacsinokkal. Gyuri Bandi, mikor észrevette, hogy mit nézgetek, elmondta, hogy ő csak úgy tud írni, ha állandóan papirgalacsinokat rácsál s azokat kiköpödi.

— Másképp nem megy az írás, — mondotta mosolyogva.

Tóth Béla, mikor írt, vagy később, az írógépet kopogtatta, mindig ott állott mellette az asztalon a konyhakos üveg, meg a pohár. Gyakran töltögetett magának egy-egy keve-

set és ivott. Szüksége volt arra, hogy az ital izgassa az elméjét.

Salisbury, a híres angol államférfi, aki többször volt Anglia miniszterelnöke, mikor a parlamentben szónokolt, halkarját mindig ráfektette az asztalán lévő könyvcsomóra, mely mindig bizonyos magasságot ért el. Salisbury ugy megszokta ezt, hogy mikor egy ízben valaki, minden különös szándékoság nélkül elvett a könyvcsomójából egy kötetet, s ő beszélni kezdve, mint rendesen szokta, halkarját a könyvcsomóra fektette, egyszerre csak elhallgatott s nem tudta beszédét folytatni mindaddig, míg szomszédja egy megfelelő vastagságú kötetet nem tett oda a könyvcsomóra. Salisbury ezután nyugodtan és okosan beszélt tovább.

Egyik magyar államférfiúnak is volt hasonló bogara. Br. Bánffy Dezső miniszterelnök korában a piros bársonyszéke előtt lévő asztalkán folyton papiros-katonafigurákat csinált s azokat sorba állíttatta. Eközben gondosan figyelte a szónokokat. Mikor azután rákerült a sor, hogy felszólaljon, miattal beszélt, folyton rakosgatta glédákba a papiros-katonáit. Ebben nem volt szabad megzavarni, mert Bánffy csak a katonái rendezése mellett tudott beszélni.

Ibsenről, a nagy norvég drámaíróról írta meg egy svéd hölgy, aki meglátogatta, hogy Ibsen dolgozószobájában a nagy íróasztalán egész sereg apró, finoman kidolgozott állatokat látott. Volt ott mindenféle fajta nyúlalábú az oroszálótól a nyulacskaig. Faragva, véve, öntve, fából, márványból, bronzból. Ezeknek a kis állatfiguráknak társasága, mintha csak inspirálta volna Ibsent, mikor dolgozott. Ő maga mondta el látogatójának, hogy munkaközben feltétlenül szüksége van apró, néma barátjainak társaságára, mégpedig úgy, hogy hiánytalanul ott legyenek az asztalán, mert ha csak egyetlen egy is hiányzik néha, (eltelve a takarításnál), nem tud addig dolgozni, míg elő nem kerül. Egész komolyan mondta, hogy ha valaki ellopna a kis állatkaít, szelleme nem tudna funkcionálni.

Dickens, a nagy angol regényíró is apró, pompásan kidolgozott bronz-figurácaikat tartott az íróasztalán, s munkaközben azokat nézegette, ugy ragaszkodott ezekhez a szobrokhoz, mint valami fétisekhez. És mindeniknek pontosan a maga helyén kellett lennie, mert különben Dickens írás közben zavarba jött. De emellett volt Dickensnek még egy más írói bogara is. Csak kék tintával tu-

Vérrel kevert tinta.

Tintatartóm vérrel öntöttem tele, Idegen a tollát bele ne tegye... Sársgult papirosan pirosúl színben Olvassák soraim sokan irigyen. Pedig ha tudnák: tinta a vérem; Itatóval szívják mind ki egészen.

Agárdy Zsigmond.

A LEGYEZŐ.

Legyező! Nincs a női előkelőségnek még egy olyan fényűző tartozéka, mint ez a selyemdarabból, csipkéből vagy éppen papirosból készült, különféle alaku és formájú, még különbözőbb értékű vékony, finom lap, amit a hölgyek oly bámulatos kecses negédséggel tudnak forgatni kacsoikkban. Hány kritikus helyzetből szabadította már ki urnőjét? Hányszor volt már a hirtelen támadt zavar elleplezője s hány néma vallomásának a kifejezője? Kedvelt játékszer, de fegyver is egyúttal az előkelő hölgy kezében, aki azt ügyesen tudja forgatni. Pedig az eredeti rendeltetése nagyon is prózai: a legyek elkergetésére szolgáló díszes, stilizált eszköz, amit a melegebb éghajlat alatt légáramlat előidézésére használtak.

Nem kísérhetjük figyelemmel keletkezésének és fejlődésének egyes mozzanatait: mint lett az eredetileg tollból, szőrből vagy

rostokból, Egyiptomban a lótsz- és palmalevélből készült penetből a díszes legyező, mely a XVII. században élte fénykorát, amikor is külöit és lapjait Watteau és Boucher remek festményei ékesítették; ezuttal csak rövid történelmi visszapillantásra szorítokunk s elmondunk néhány anekdotát, amelyekben a legyező fontos szerepet játszott.

Történelmi jelentőségre XV. Lajos francia király idejében jutott a legyező. Szigorú udvari szabály tiltotta meg az udvarhölgyeknek — lettek légyen azok akár hercegnők — a legyező használatát a királyné jelenlétében, hacsak nem tálcá gyantán kellett annak szolgálnia, amelyen valami tárgyat nyujtottak az a királynénak. Akkori följegyzések szerint kicsibe mult, hogy nagy botrányt nem idézett föl d'Ebmont grófné, aki ezt a szigorú szabályt valahogyan megsértette.

De jött azután a forradalom, amelyhez ugyancsak néhány emlék fűzi a legyezőt. Így például a caeni muzeumban őrzik azt a legyezőt, amelyet Corday Sarolta ejtett le a fürdőszoba padlójár, mikor Marat demagógot meggyilkolta. Az Abbaye-fogházban a márkinők és hercegasszonyok, miközben a vértörvényszék tárgyalásaira várakoztak, rizs-porozott parókat tettek a fejükre, szalont rögtönöztek a börtönből s a legyezőikkel játszadoztak, mint még nemrég odahaza, fényes palotáikban. D'Urville grófné, mikor a börtönről benyitott hozzájuk, hogy őt a vérpadra

kisérje, megvetéssel fogadta a pribéket és csak a legyezőjét vette magához.

— Ejh, mire való ez? — förmedt reá a durva börtönr. — Nem lesz neked arra szükséged nemsokára.

— Bocsnát, uram! — felelte szelid hangon a grófné. — Amint, hogy Versailles fényes lépcsőin, azonképpen a nyaktóló falépícsőin sem tudok fölmenni anélkül, hogy ne legyezőm magamat.

Nos, egyik legszebb, legértékesebb gyarmatát Franciaország annak a végzetes legyezőcsapásnak köszönheti, amellyel Husszein, algiri bey a francia főkonzul arcát illette. A vakmerő inzulzus megtorlásaként a francia kormány csapatokat küldött Algirbe, amelynek meghódítását így kezdték meg a franciák 1830-ban.

Vannak olyan történelmi nevezetességu legyezők, amelyek vagy szépségük, eredetük vagy éppen a hozzájuk fűződő emlékekre való tekintettel, szinte fantasztikus értéket képviselnek. — A XVIII. század egyik nevezetes erekléje az a legyező, amelyet Sávigné asszony ajadékozott a leányának, férjézet Grignan-nának, s amelyet François Boucher „Venusz öltözködése“ című híres festménye ékesített. Ennek a festménynek kiváltképpen az adott különös nevezetességet, hogy az istennő arcán határozottan föl lehet ismerni Montespanné arcvonásait. Ez a legyező Lon-

dott írni. Elhitette magával, hogy fekete tinta mellett egyetlen jóra való gondolat sem támadna elméjében.

Michelet, a nagy francia történetíró is érdekes bogaras ember volt. Valami csodálatos előszeretettel ragaszkodott a nagy ládákhoz és nagy szekrényekhez. Dolgozószobája tele volt ilyen idomtalan butordarabokkal, amikben a maga írásait és papírját tartogatta. Negyven estendeig voltak ugyanazok a ládák és szekrények a szobájában. Persze, megrágtá őket az idő. Rozogák, piszkosak, repedezettek voltak, de Michelet ragaszkodott hozzájuk, s rá se gondolt arra, hogy újakkal, vagy éppenséggel csinosabbakkal cserélje fel az öreg darabokat. Azt tartotta és azt hitte is, hogy az öreg ládák látása termékenyíti meg agyát és ösztönzi újabb munkára; hiszen Michelet egész életét át szorgalmasan dolgozott. Előkelő dámák, a nagy történetíró tisztelői, akik olykor-olykor meg is látogatták, megbotránkoztak az idomtalan nagy ládák és a rozoga, roppant szekrényeken. Kedveskedni akartak Micheletnek, s ajándéka küldöttek neki szebbnél-szebb, művészi kivitelű szekrényeket és ládácskákat. Nagyon szépek voltak, de Michelet nem tűrte dolgozószobájában a cifra szépségeket. Neki csak az ő nagy ládái kellettek, mert ezek mellett tudott csak becsületesen dolgozni. Vissza is küldette az ajándékokat, amiből nem egyszer amolyan finom eprezeniósít is támadtak. De Michelet ezzel nem törődött. Híven ragaszkodott öreg romlott ládáihoz ép úgy, mint az öreg, lyukakkal és tintafoltokkal teli íróasztalához.

A nagy zeneköltő, Haydn Józsefnek meg éppenséggel talizmánja volt, amelyhez hittel és szeretettel ragaszkodott. Egy gyűrű, melyet állandóan jobbkeze ujján viselt. Úgy hitt abban, hogy ez a gyűrű adja meg neki az alkotó tehetséget, hogy ha véletlenül letette valahol gyűrűjét s nem találta meg, a legjobb akarattal se tudott semmi muzsikát írni. Többször mondotta barátjainak, hogy a gyűrű nélkül egyszerűen tudatiannak, ostonának tartja magát s hogy tulajdonképpen minden műve a gyűrűnek köszönhető, mert anélkül semmit se tudott volna alkotni.

Hát persze ezeket a dolgokra igen sok ember egyszerűen csak azt mondja, hogy bolonság. De már kérem, azokról az emberekről, akikről itt szó volt, még sem lehet egyszerűen azt mondani, hogy bolondok voltak. Sz. M.

TERE-FERE A KORZÓN.

— Kezét csókolom!

— Jó napot maga kis mindent tudó; nos, halljuk, mi az újság, mióta nem láttam . . .

— Talán már hallotta is Nagyságos Asszonyom . . .

— Nem, nem hallottam még, csak mondja már gyorsan . . .

— Hát bizony nagy újság van. A horizonton egy tűndöklő fényes csillag jelent meg, egy új költő, akiről eddig nem tudott a nagy világ . . .

— **Ő, magának mindig van valami felfedezőtte, ez is azok közé tartozik?**

— Nem, nem! Ezt nem én fedeztem fel, hanem ő adott jelt magáról, még pedig az új kornak megfelelő stílusban jelentkezett Léva legújabb és legnagyobb költője . . .

— Igazán? És ki az, én még nem olvastam tőle semmit . . . Mesélje el gyorsan . . . jaj de örülök neki. Képejzen, bolondulok a költőkért, annyira szeretem őket!

— Tudom, hogy Nagyságos Asszonyom a művészetek őszinte barátja . . .

— Ne hizelegjen, kis hamis, hanem beszéljen a város új költőjéről, mert már egészen oda vagyok a kíváncsiságtól. Halljuk ki az, hogy hívják?

— Sajnos, a nevével nem szolgálhatok . . .

— Hogy hogy, olyan nagy költő és maga nem tudja a nevét?

— Bocsásson meg Nagyságos Asszonyom, a költő nevével igazán nem szolgálhatok . . .

— És ugyan miért?

— A költő mimóza természetű, érzékeny lélek, mint a tuba rózsza szirma, vagy méginkább a csigabiga szárvához hasonlíthatnám, azért nem mer kimerészkedni a mai kor tülekedéseibe, az irodalmi élet harcáihoz . . . hiszen ért engem, ugyebár, egy ilyen finom szel-

lem, mint ez a költő, személy szerint nem ereszkedhet le a hétköznapisághoz, nem vehet részt a mi közönséges életünkben, ő az éteri finomságok . . .

— Értem már, éteri finomságok költője . . . úgy képelem el magamnak, mint amikor Kosztolányi Dező fordításában olvasom a csereznyefavirág illatú japán verseket. Ezek a japán költők is olyan finomak, olyan éteriek és olyan nagyon távol vannak tőlünk . . .

— No, a mi költőnk éppen nincsen olyan nagyon távol . . . vagy máskülönben, nagyon is távol van . . .

— En úgy látom, maga csak ugrot engem, vagy pedig titkolózik, de most már mondja meg gyorsan, hogy ki az, mert nyomban megharagszom és ismerhet már, hogy akkor két napig örök herag!

— Ó, Nagyságos Asszonyom, a mi költőnk itt él a városban, de magasan felettünk lebeg, hétköznapis embereket felett, akik néha megesszük a dísznótoros vacsorát és jó lévai burcsákat is iszunk rá és általában úgy élünk, mint a többi emberek szoktak élni, de ő a nagy költő bezárkózik az elefántcsont tornyába és ott írja zengzetes költeményeit titokzatos magányában, elvonatkoztatva teljesen a világtól és a hétköznapiság emberektől, nagy türelmesen ott rajzolgatja „magasan szárnyaló” verseinek betűit, nem bizza azt a nyomdára, újságra, hanem postán küldi szét, névtelenül, misztikus titokzosságával, mint valami „fekete mágia” akarja hírnevét növelni. Nem nagyon termékeny költő, leginkább csak a Dalárda dísznótoros vacsorái után szokott megszólalni, mintha csak azt fájjalná, hogy rossz gyomra miatt nem jelenhet meg ő is ott . . . Bár költeményei inkább nagy világfájdalom, de még inkább a rossz-májúság felette gyanus tüneteit árulják el.

— Ne szavaljon már olyan sokat, hanem mutasson valamit azokból a magas szellemi produktumokból . . .

— Jaj, de hogy mutatok, hogy merem én azokat egy hölgynek megmutatni, hogyha a szerző a nevét nem merte aláírni.

— Ahá, értem már, tehát holmi névtelen levelekről van megint szó.

— Eltalálta Nagyságos Asszonyom, Léván ezek a névtelen levelek újabban ismét divatosak lettek. Látszik, hogy nem haltak még ki az izléses emberek, csak meghuzódnak a névtelenség díszkrét leple alatt. De most már bucsuzom. Csókolom a kis kezét . . .

— No, ne szaladjon, mondjon még valami érdekeset . . .

— Bocsásson meg Nagyságos Asszonyom, de hogyha most mondanék el mindent, mi maradna a következő találkozássra; a kezét csókolom . . .

— Hát akkor a viszontlátásra!

Hurkás Matyi.

donban 1870-ben huszonháromezer frankon kelt el és cserélt gazdát.

Nimon de Lenclos legelőb gyűjtött össze, amelyeket a bibliából és a vallástörténelemből vett jelenetek és alakok rajzai ékesítettek. Egyik legyezőjét a „Jeruzsálem ostroma” című híres festmény díszítette.

A XIX. században a legértékesebb és a legszebb legyező-gyűjteményt Eugénia francia császárné mondhatta magáénak, aki önként azt a legyezőt tartotta nagy becsben, amelyet az akkori idők leghíresebb festője és rajzolója, Gavarni festett egyenesen az ő számára. Ugyancsak értékes gyűjtemény volt Rotschild bárónának. Még a legolcsóbb legyezője is ezer frank értéket képviselt, azok pedig, amelyeket Lameret vagy Lebrun festményei ékesítettek, huszezer franknál is nagyobb összegért keltek el a párisi árverési csarnokban, a Hôtel Drouot-ban. Ámde ennek a gyűjteménynek legértékesebb kincse mégis csak az a legyező, amelyet Watteau „Versaillesi ünnepek” című festménye díszít. Ugyancsak Watteau mesteri kezére vall Bassano hercegnek legyezőjét ékesítő festmény: „Ünnepek Kytherában”. — Ezeknek a mesterműveknek azonban egy lépéssel sem maradt mögötte Sagan hercegné legyezője, amelyet Boucher „Csókvásár” című festmény díszít. Nagy értéket képviselt az a legyező is amelyet a nagy olasz zeneszerző, Rossini fe-

lesége számára festett az akkori idők egyik legkiválóbb rajzolója, Gustave Doré. Kevésbé művészi, de igazán eredeti és érdekes volt Patti Adelina legyezője, amelyen a világhírű énekesnő összegyűjtötte az autogrammjait azoknak az uralkodóknak, akik előtt énekelt.

A legyezőnyelv kiváltképpen Spanyolországban volt divatos, ahonnan azután ugyszólván az egész Európában elterjedt. A jobbkarról lecsüngő, összecusokott legyező azt akarta jelenteni, hogy: Völégényt várok. A balkarról lecsüngő, összecusokott legyező jelentése: Menyasszony vagyok. Ha a legyező széle az ajkát érintette: Kétkedem benned. A szivtájra fektetett legyező azt akarta tolmácsolni, hogy: Szeretek és miattad szenvedek. A gyorsan mozgatott legyezővel a hölgy azt akarta tudtára adni ifjának, hogy: Nagyon szeretlek. De bezeg nem jót jelentett, amikor a hölgy a legyezőt hirtelen összecusokta s akkor jobbkezeiből átvette a balkezebe: Féltékeny vagyok. Távozzál tőlem!

Mikor az ifju megpillantotta az erkélyen a menyasszonyát, aki legyezőt tartott, legett megértette, hogy: Ma távozom hazulról. De, ha a hölgy nem az erkélyen, hanem az ablaknál jelent meg s ha a legyezőt mozdulatlanul tartotta a kezében, azzal jelezni kívánta, hogy imádója ne várjon rá, mert: Ma lithon maradok. Az arc elé tartott, félig nyitott legyező jelentése: Vigyázz! Figyelnek bennünket!

— **A „Tudóvész elleni Masaryk-liga lévai fiókja”** november 19-én Schubert Pálné elnökelet alatt rendkívüli közgyűlést tartott, amelyen dr. Lauffer Lipót ügyvezető előterjesztése alapján és dr. Kmoskó Béla alelnök hozzájárulása után letárgyalta az egyesület új alapszabályait, amelyek a régiéktől csupán a tárgyalási nyelv új rendezésében térnek el. A közgyűlésen az egyesületnek számos tagja vett részt.

KÜLÖNFÉLÉK

KIS FIAMHOZ.

Átomj gyermekem s pihenj boldogan
Vidám mosoly nyíljon ajkadon,
Átomj szépekét, mert szép az atom,
Atomban kísérőd lesz általó adom.

Édes kis arcod mindig úgy lesem,
Hogy szemzeddel néha rám tekintis,
Hogy kis kacsóddal intessél felém,
Te isten adta: nekem drága kincs!

Átomj kis fiam, nem álom az élet,
S vidám mosoly se kísér utadon.
Egy elkísérhet, azt fogadd el:
Az igaz szeretet, azt nekéd adom.

Marad belőle nekem is elég,
Mert a szeretet az végtelen,
Mely nőhet szivedben s elkísérhet
Véges-végig az egész életen.

Átomj gyermekem, édes kis fiam,
Átomj szépekét s édes ajkadon
Játszdozozon mosoly, én pedig
Kis bölcsödöt tovább ringatom.

Ujbars. VERES VILMOS.

— **Gyászrovat.** Idősebb özv. Fornay Istváné, szül. Tolnay Eszter, munkás és áldásos életének 78. évében elhunyt. A jólelkű letű és családjaért élő matrona halála a nagy-kiterjedésű Fornay, Váczy és Duka családok borította gyászba. Hát tetemetét f. hó 20-án helyezték örök pihenőre a ref. egyház szertartása szerint. — Námethy Lajos, nyug. lévai állami mértékható felügyelő, hosszas szenvedés után, életének 64. évében e hó 20-án elhunyt. Az ügybuzgósgáról és pontosságáról ismert régi tisztviselőt és a szerető apát öt gyermeke és széleskörű rokonsága gyászolja. — A lévai rk. esperesi kerület elkészíti kara gyászlapon jelenti, hogy nagyrabecsült otártestvérük, Hric András csejki plébános, 65 éves korában elhunyt. Földi porrézeit kedden helyezték örök pihenőre a csejki temetőben az esperesi kerület elkészíti karának és híveinek nagy részével melletti.

— **A Lévai Kaszinó kulturstje.** A Lévai Kaszinó megkezdett kulturálisát meleg érdeklődés mellett folytatja. Vasárnap este a Kaszinó dr. Borka Géza, kamaráni főgimnázium tanár, a Jókai Egyesület irodalmi szakosztályának elnökét látta vendégül. Dr. Borka Géza szabadelőadásával nagy élvezetet nyújtott a figyelmes hallgatóságának. Piaton, Aristoteles, Berkeley és Kant elgondolásait ismertette szellemes és könnyed előadásban az anyagról, az anyagnak az emberi lélekre vető kőpéről. Befejezésül érdekes előadásában a modern filozófia megállapításával foglalkozott, amely a kémiai és fizikai tudományok segítségével nyert újabb tapasztalatokon állva azt hirdeti, a régi, egymással ellentétes filozófiai tanokkal szemben, hogy a világon mégis van valami anyag, továbbá levegőrezgés és éterrezgés és ezek a rezgések tükrözik vissza az emberi lélekben a világ képét olyannak, amilyennek látjuk, mert az valóságban más. Eppen úgy, amint hogy nincsen a világon szín, íz, illat és hang, mert ezek mind különböző erejű rezgésekből állanak elő s az érzékszervek közvetítésével jutnak el az ember tudatába a gyakorlatban ismert alakjukban. A hang alakulását pl. a modern tudomány így magyarázza: a zongora billentyűinek leütésével a zongora hurjai tulajdonképpen nem hangot adnak, hanem csak rezgéseket idéznek elő és ezek a rezgések tűnnek fel hangoknak a fül közreműködésével. Ugyanígy állanak elő a különböző gyorsaságú rezgésekből a színek és illatok is. A halás közönség lelkes óváciával mondott köszönetet az érdekes előadásért, mely mindvégig leköttötte az érdeklődést. Boleman Judit szavalta el ezután a kiváló erdélyi költő, Reményi Sándor három nemes veretű költeményét. Az ige, A sirály születése és a Pálutás című költeményekkel őszinte és me-

leg hatást váltott ki az előadó. A kulturstest nyitányául és befejezésül a két Szent-Ivány nővér, Szent-Ivány Valéria zongoratanárnő és Ilonka négykezes zongorajátéka aratott megérdemelt tapsokat. Weber és Chován darabokat játszottak olyan nagy hatással, hogy a zajos tapsokra ráadást is kellett adniok.

— **A Lévai Kereskedelmi Csarnok tagterkeztele.** F. hó 28-án, kedden este 8 órakor a kaszinó nagytermében tagterkeztelet tartunk, melyre az összes tagok ezennel tisztelettel meghívatoak. Tárty: A Szlovenszkói Kereskedők Országos Szervezetének temetkezési segély-pénztár alapszabályaihoz való állásfoglalás. Előnökség.

— **A népszerű tudományos előadások,** amelyeket a járási magyar közművelődési bizottság rendez, szerdán f. hó 29-én kezdődnek meg, a városzasa nagytermében pontosan este 8 órakor. Kriek Jenő nyug. tanítóképzői igazgató a közművelődési bizottság elnöke „Léva kultúrterkeveisei” címmel tart bevezető előadást. További műsor: Iag. Hecht Miklós: A kémiai háború multja és jövője. Dr. Straszler E. emér: a modern lélekelemlézés rendszere. Fehlivjuk a város közönségének érdeklődését az előadassorozatra, mert csak ritkan nyílik alkalom arra, hogy a tudományos kutatás legújabb eredményeiről mindenki számára érthető stílusban, élőszóval tudomást szerezhettünk. A tudományos problémák ismerete és az irántuk való érdeklődés ma mindenkinek önmagával szemben is kötelesség. Az egyes előadások programját esetenként közölni fogjuk. Az előadások teljesen díjtalanok, még csak hozzájárulást sem kérnek a költségeikhez.

— **A kereskedők és iparosok a miniszternél.** A kereskedők és iparosok nagy küldöttsége járt e hét folyamán a kereskedelmi miniszternél, ott a régi és újabb bajok sürgős orvoslását kérte. A küldöttségben képviselve volt a kereskedelmi és iparkamarák központja, a központi kereskedelmi tanács, a német kereskedők szövetsége, a kereskedelmi kamarák. A küldöttség szonoka elsősorban arra kérte a minisztert, hogy az egységes áruházakat tiltó rendeletet sürgősen adja ki, mert azok terjedése a legális kereskedelmet tönkre teszi. Azután az új iparigazolványok kiadásának megállítását kérte, mert az újabb előírásokat, az eddigi iparosok küzdelmes életét még jobban magnehezítene.

— Mint a legérgebb és legsúlyosabb baj: a forgalmadó eltörlesztését, illetve annak passzualizozását a legnyomatékosabban kérte, mert javarészt a forgalmadó tette a kereskedők nagyobb részét tönkre. Dr. Matousek kereskedelmi miniszter kijelentette, hogy az összes kívánalmak teljesítésének előmunkálatai folyamatban vannak, röviden a minisztertanács elé kerülnek és a kívánt rendelkezések mielőbb napvilágra jönnek. A morvaországi kereskedők szövetsége és az összes kereskedelmi egyesület szintén előadta kívánásait és panaszait. Elsősorban a fogyasztási szövetkezetek kiváltásául ellen panaszokdtak és kívánták, hogy azok a kereskedőkkel egyenlő elbánásban részesüljenek. Az önálló iparosok és kereskedők nyújtóbiztosításának mielőbbi törvénybe való iktatását kérték. Továbbá az általuk javasolt üzleti és ipari munkaidő, illetve záróra jóváhagyását kívánják. Végül az a kívánásuk, hogy az ipari kihágásból befolyó büntétespénzek egyt az iparosokat és kereskedőket támogató alpra fordítsanak.

— **A Mária Kongregáció jótékony karácsonyi bazárja.** Nehéz időt élünk, mindnyájan érezzük, de a szegények kétszeresen. Eppen ezért kérésre kinyújtott kezüket ne utasítsuk el, hanem elégtűk ki. Hogy ezt elérhessük, ismét a t. közönség jó szívéhez, áldozatra kérek lelkiütközés fordulunk, amidőn támogatásukat kérjük december 2. 3. 4-re tervezett bazárunkhoz, amely a zárda tornatermében lesz kiállítva a szegény gyermekek támogatására. Ruha, játéktételek, kézmunkák, apró dísz tárgyak, édességek s ami

ez időben o'csón értékesíthető, lehetnek az eladásra szánt tárgyak. Egyben kérjük a kedves szülőket és gyermekeiket, hogy Mikulás és karácsonyi ajándékaikat kedvenceik részére bazárunkban vásárolják meg. Kegyes támogatásúrt előre is hálás köszönettel adózunk. Vezetőség.

— **A kereskedők az adóváltó ellen.** Jelentettük, hogy a pénzügyminiszterium tervbe vette a váltóval történő adófizetést. Egy prágai jelentés szerint a kereskedelmi kamarák szövetsége ellenzi az adóhátralékok váltó útján tervezett likvidálását, még pedig azzal a megokolással, hogy a kisebb adózó kereskedők nem tudnák betartani a lejáratí határidőt. A gyári lerakatok szaporodása, a szövetkezetek tevékenysége és a házaló kereskedelem terjedése következtében a kis kereskedők és kisiparosok tengődnek. Minthogy a nagyüzemeknek millióos összegű adóhátralékokat irtak le, igazságos volna, ha a vagonatlan kis adózók adóhátralékaikat is leirnak és a többieknek olyan részletfizetést engedélyeznének, melyek létük veszélyeztetése nélkül betarthatnak.

— **Az egységes és egyhuzamos iskolai tanítás bevezetését követelik.** A prágai képviselőházbán törvényjavaslatot nyújtottak be a tanítási idő átvezerveése érdekében. A javaslat követeli, hogy a községi, valamint a polgári iskolákban egységes és egyhuzamos tanítási időt léptessenek életbe és ennek érdekében a tanítási órákat szervezzék át. A javaslatot gazdasági indokokkal támasztják alá. Ramutatnak arra, hogy az egyhuzamos tanítási idő bevezetésével a gyermekeket mentesítik attól, hogy kétszer tegyék meg napjában az utat az iskolába. A javaslat rámutat arra is, hogy a gyermekeknek sokszor nincs idejük, hogy nyugodtan megebedjenek és pihenjenek, továbbá, hogy a vidéki gyermekek igen gyakran a késő esti órákban kénytelenek hazagyalogolni a délutáni tanításról.

— **A lévai ref. ifjuság** ma este 8 órai kezdettel megismelti a mult vasárnap oly nagy siker mellett megtartott előadását az egyház tanács-termében. B. lépődij: tetzés szerint.

— **Teadólatán.** A kereskedelmi- és magánalkalmazottak egyesületének lévai csoportja december 3-án vasárnap d. u. 5 órai kezdettel rendezi az idény első teadótűntánját a Sránsky étteremben. Külön meghívók nem lettek kibocsátva. Az érdeklődőket ez uton tisztelettel meghívja a rendezőség.

— **A Magyar Irás novemberi száma** a szokott dus tartalommal jelent meg. Oláh György érdekes tanulmányát Kossuthról, dr. Molnar Imra tanulmányát a magyar nótáról, Dobehoff Lily oroszországi utleirását, N. Jazsó Olga Diadiszeker és Zardahelyi József Csilla c. pompás elbeszéléseit tartalmazza a folyóirat. Darvas János Ivan Krasko és Joso Nizansky szlovák költőket mutatja be egy-egy versfordításával, S. S. S. Erő és Klímits Lajos versei díszítik meg a Magyar Irást. Faja Géza irodalmi és színházi kritikája, könyvkritikák és ügyelő rovart egészíti ki a Magyar Irás novemberi számát.

— **A Magyar Minerva** novemberi számában Reményi József a mai irodalomról ír érdekesen, igen aktualis Farkas Géza nek „Mit tanulhatunk egy fiatalokor büntetés példáján?” tanulmányát. Szlovenszkói vonatkozású irást Nagy Barna tollából közöl, aki Harmos Károly festőművésznek a komáromi gimnázium festőművészeti tanfolyamán sikerrel alkalmazott pedagógiai elveit ismerteti. E. beszélésekkel Marek Antal, Molter Károly és Somfay Margit szerepelnek, míg Farkas Géza továbbfolytatja a „Az életsugarak” című regényét. Csuka Zoltan, Dezenyi Béla és Mihály László közöl költeményekkel gazdagítják a folyóiratot. Különösen gazdag ezuttal a könyvszemle, amelynek keretében Tamás Lajos a szlovenszkói Kassanyi József „Éjteli kiállítás” verskötetét, Kristály István a szabadkai Jugoszláviai Magyar Könyvtár legújabb kiadványát ismerteti. A kiadóhivatal (Pozsony, Kertész u. 1.) 12 K bekielzés esetében szeptembertől, 30 K bekielzés esetén pedig 1933. januártól visszamenőleg küldi meg a folyóiratot. Utóbbi esetben még 5—25 K értékű ajándékkönyvvel is kedveskedik a kiadóhivatal.

— **Egy tüzeset megsavarta a betörőket.** Újbarson özv. Peterkéné házában betörők jártak. Ugyanebben az időben az éjjeli őrs észrevette, hogy a közeli Óbarson tűz tűtött ki. Fellármázta a falu népét éjszakai álmából és Peterkéné udvarában is megjelent a szomszédban lakó házias fia, hogy anyját felkeltse, erre menekültek el az eddig dolgozó betörők, de hirtelen megzavarva csak egy imakönyvvel, amelyben két darab százás bankjegy volt elrejtve. Óbarson Martinek gazda háza lett a tűz áldozata, amely megmentette az övezgyet a nagyobb károso-dástól.

— **Vásári lopás.** Jelentették, hogy a kéméndi vásárról hazafelé tartó Hlóska Samu lévai kékkfestő kocsjáról leloptak egy áruval telt ládát 3000 K. értékben. A csendőrség a tolvajok egyikét Banda István cigány személyében letartóztatta, a többiek után nyomoznak.

— **Rendtörvényes ügyek.** Suba János, Kulcsár János, Horváth Rudolf, Diósi Nándor, Bohák Lajos, Bajkai Vince és Szmiknya Károly kétyi eskösök mulatni mentek Kőhidgyarmatra s a hangulat hevében a kocsmában elkezdtek énekelni a magyar Himnuszot. Nyenyit mond a főjelentes. A terheltek azonban tagadják, a tanuk sem tudtak megnyugtató vallomást tenni, így a bíróság a vádlottakat felmentette. — Vincze István, Vincze Nándor, Varga István és Árpás Vidor bényei legények Párkányban résztvettek a sorozáson. Tuhanagon viselkedtek, amire a rendőr rendreutasította őket. Ezek azonban nem engedelmessétek, sőt mellbeverték a rendőrt. Ezel nem elégedtek meg, hanem olyan nótát énekeltek, amiért rendtörvényes büntetés jár. A komáromi kerületi bíróság most tartott ez ügyben tárgyalást, de csak Vincze István jelent meg a tárgyaláson. Tagadott, de a tanuk ellene vallottak s a bíróság 14 napi fogházra ítélte. — Ugyancsak rendtörvényes ügye akadt Gona István ipoly-sági lakosnak is, aki Nána községben nagyobb társaság jelenlétében a franciák revíziós törekvéseiről tett kijelentést s ezek során erősen inkriminálható dolgokat mondott. A bírósági tárgyalás folyamán a terhelt tagadott, a tanuk nem jelentek meg, akik terhelően vallottak volna, a tárgyalást a bíróság elnapolta.

— **Sulyos magánlakásértés történt a Váralja-utóban** f. hó 22-én éjjelétben. Krkos Gyula és Spisák József és ennek fivére, János napzámások összekülömbözttek Danis Andorra', aminek verekedés lett a vége. Danis Andor a hasznosabb futásnak látott a három ellenfél elől és bemenekült Brányik Pál udvarába. Az üldözők ide is követték őt. Brányik Pál a nagy zajra ki-jött a lakásából és távozásra szólította fel a garázda társaságot, mire a verekedők a náluk levő karókkal Brányikot is megverték, sőt a feljelentés szerint az éjszakai időben még a lakásába is bemenészkedtek veszekedni, ahol Danis öreg édesanyja sulyos betegen fektött. A garázda legények ellen a büntető eljárás megindult.

— **Egy véres fejsze és a nép fantáziája.** Pár nap óta az a hír jár Léván és a vidéken, hogy Alsóváradon rablógyilkosság történt, agyonverték és kirabolták a vendéglőst. A rémhír egy véres fejsze okozta, amelyet Alsóváradon találtak s mindössze csak kisebb betöréstről van szó. Ugyanis f. hó 23-ára virradó éjszaka a kálnai gyógyszer-tárba kíséreltek meg betörést. A gyógyszer-tár egyik ablakát már be is nyomták, ám de a nesze Patay gyógyszerész, aki a gyógyszer-tárhoz közel lévő szobában aludt, kiszólt, hogy mit zörögnek, mire a betörők elmenekültek. Megállapították, hogy az egyik betörő az ablaküveggel itt megvágta a kezét. Ugyanazon éjszaka törtek be Alsóváradon Rauscher Rezső üzletébe, ahol a véres fejszét hagyták vissza maguk után a betörők. Bizonyára a fejszét az az egyén használta, aki Kálnán a kezét megvágta. Rauscher kára mindössze pár száz korona. A betöréssel kőborcigányokat gyanúsít a csendőrség.

— **Lugkőoldatot ivott és meghalt.** Az Újtelepen Szedmák Sándor munkás felesége f. hó 8-án a lugkőoldaltal telt edényt az asztalra hagyta; így éves Mariska leánykaja felkuszott az asztalra és ivott belőle. A kórházban nyomban gyomormosást végeztek rajta és kezeletét végett ott akarták tartani, de a szülőknem akarták a kórházban hagyni a kisleányt, hanem hazavitték. Két hét múlva a kisleány ismét rosszul lett, mire felvitték a kórházba, de már nem lehetett megmenteni, két nap alatt kiszenvedett.

— **Csökkenőben az analfabéták száma.** A lévai katonai parancsnokság közli: Azon igyekezetben, hogy a katonaszinonlát technikai és erkölcsi tekintetben emeljék, a hadvezetőség minden évben oktató tanfolyamokat szervez, azon katonaszinonlátok részére, akiknek különböző okok folytán nem adatott meg azon lehetőség, hogy iskolákat látogassanak. E tanfolyamok nagyon fontos tényezői a katonai nevelésnek, ahol irni, olvasni és számolni tanulnak az analfabéta katonák. A tanfolyamok 6 hónapig tartanak, összesen 100 tanóraival, végül minden egyes résztvevő vizsgának veti magát alá. Azon kőziationak közül, akik f. évi nov. 1-én léptek tényleges katonai szolgálatba, a 10. divízió körzetéhez tartozó katonai alakulatoknál összesen 142 analfabéta van. 126 szlovák, 12 német és 4 cseh nemzetiségű. Más nemzetiségűhez tartozó a 10. divízióban nem szolgál. Ezen katonák tanítázaára szlovák előadási nyelven 6 kurzus és 1 kurzus német előadási nyelven lett rendezve, ahol 5 tiszt és 2 őrmester tanít. — A mult évhez képest csökkent az analfabéták száma 11 szlovákkal és 1 némettel. Tekintettel a tényleges szolgálati-ido megrövidítésére, hivanatos lenne, hogy az analfabétizmus tünetei a hadseregben az elkövetkezendő években teljesen eltűnjenek. Iskolaintés a népoprganizációk széleskörű elterjedésével ezen kívánás már nincs is oly messze a megvalósulástól.

— **Az Apollóban: Dalol a mámor.** Az Apolló mozgóban ma d. u. 2—4 órákor népelőadásul: Frigo, lessan de biztosan! Buster Keaton filmje. Este utóljára a vidám operett: Nappal én, éjjel te! Nagy Kató és Willy Fritsch a főszerepekben. Kedden és szerdán Nagy Kató legújabb filmje: A szép kaland; nagyszerű zenés vigjáték sláger, gazdag kiállításal. Csütörtöktől szennációs szép filmet perget az Apolló. Nagy áldozatok árán megszerezte Kiepura legújabb világszlágerét: Dalol a mámor! Ez a film a világhírű lengyel énekes magával ragadó művészetét a leggyőzőbbben tárja fel. Óriási hódítását bizonyítja, hogy Budapesten most közeledik a 2000-ik előadásához. F. hó 30-tól négy estén át vetítik az Apollóban, így a vidéki közönségnek is alkalmá lesz benne gyönyörködni. Kiepurán kívül a mozilátogató publikum kedvencei: Jenny Jugo, Ida Wäst, Hörbiger, Junkermann stb. szerepelnek benne.

— **Az Orient Kinóban** ma, vasárnap p. u. 2 és 4 órákor nagy népelőadás: Leányok az intézetben. Dráma. Este utolsó előadási Hans Albers nagyszerű új filmjének: A nap hőse! Albersen kívül Luise Rainer, Karlweis, O. Sima magával ragadó alakítása emelendő ki és a világhírű Weintraubs jazzband. Kedden és szerdán Dáli express címen vetítenek egy kitűnő drámát, Tr. Baliner, Otto Wernike és P. Westermayer nagyszerű szereplésével. Péntektől premier! Ő: Ádám, egy Éva. Jenny Jugo, Roif v. Goth és Theo Schal brilirooz a szép filmben.

Chirurg. Urolog Dr. Abrahamson Julius a vese, húgyutak és nemi szervek seb. szakorvosa több évi klinikai tevékenysége után rendel: Bratislava, Magas ut 6. Tel. 33—84.

Dr. Bándy László specialista fogorvos október 2-án megkezdte rendelését fog és szájbetegek részére. Stefanik utca 14. (Fogadó utca). Rendel az összes gyógyalapítvány részére is.

Haskötők, sérvkötők, gummiharisnyák, illatszerek, háztartási cikkek, fotografáló szerek, amatőröknek sötétkammera használat, PICK DROGERIA.

Az anyakönyvi hivatal bejegyzése.

Születések. Horváth János Molnár Jolán leánya Irén. — Havetta Gáspár Vincúr Mária fia István.

Halálozások. Özv. Fornay Istváné szül. Tolnay Eszter 78 éves. — Némethy Lajos 63 éves. — Özv. Veress Lajosné szül. Gombkötő Mária 86 éves. — Koldes János 35 éves. — Ujlaky István 34 éves. — Sedmák Mária 3 éves.

Gyászköszönetek.

Mindazoknak a nemesen érző embartársainknak, egyháziak és világiaknak, főleg pedig a zl. moravcei járási főnök urnak, valamint a szentbenedeki esp. ker. főt. papságának kik szeretett bátyáink váratlan elhunytával beszentelésén és temetésén ragaszkodó szívvel megjelenési s fájdalomait keresztényes szívvel megosztani kegyeskedtek, ezen az uton is mélyen érzett bánás köszönetüket fejezik ki

A DODEK TESTVÉREK.

Mindazon ismerősöknek, kik drága jó nagyanyáink halálá alkalmával részvételükkel fájdalomunkat enyhítették és öt utolsó utjára elkísérték, ezton fogadják köszönetünket.

BATHÓ TESTVÉREK.

Mindazon rokonoknak, jóbarátoknak és ismerősöknek, kik drága jó férjem, illetve apánk elhunytá alkalmával részvételükkel fájdalomunkat enyhíteni igyekeztek és öt utolsó utjára elkísérték, ezton fejezzük ki köszönetünket.

ÖZV. NEMETHY LAJOSNÉ és családja.

NYILTTÉR.*)

Ó V Á S.

Felcségem, Dosztál Jánosné szül. Baranya Irén a nevemben esetleg eszközölt bevásárlásiért, avagy hasonló ügyekben felelősséget nem vállalok és semminemű számlát ki nem fizetek.

Léva, 1933. nov. 15-étől.

DOSZTÁL JÁNOS

ÉRTESÍTÉS.

Szabó László lévai kereskedő Szabadság utcai 12 szám alatt levő üzletét átvettem, kérem az esetleges hitelezőket, hogy követeléseiket nálam 8 nap alatt jelentésük be, mert azontul a követeléseket nem ismerhetem el.

Léva, 1933. november 26.

STEFAN GAŠPARIK.

*) Ezen rovat alatt közöltékért nem vállal felelősséget a szerkesztőség.

S P O R T

(Közzétve: Boros Béla)

LTE—Katonai XI. 4:2 (1:1) bíró: Müller. — A több tartalékkal játszó LTE csapata revanchot vett múltkori vereségeért, a lekésen nagy előnnyel küzdő katonai válogatottal szemben. Az LTE-ben jók voltak Mészáros, Horváth, Martinovic és Kroszlák. — A katonaságnál a közvetlen védelem volt a legjobb csapatrészt.

Az LTE csapatát spanyol és portugál turára hívja Puskás, aki anakidején az LTE trénerre volt és jelenleg Spanyolországban trénerkedik. Az LTE a turát nem fogadhatja el, mivel mai csapatával még kisebb játékerővel együttesekkel sem tudna nemzetközi mérkőzéseken helytállani. Jól emlekszünk, hogy évekkel ezelőtt a nagyszombati Rapidó a 18:0-ás bilbaói vereség után a külügyminisztérium táviratilag rendelte haza és a CSAF kénytelen volt játékjogát 1 évre felfüggeszteni és ezt csak a legnagyobb utánjárással szerezte vissza.

Elkészült a déli kerület hivatalos listája, az új közgyűlési választásokhoz, Lévaról Weisz Gyula, Vas Jenő, Weinberger László és Schlesinger Béla szerepelnek rajta.

Jánosy Béla visszavonta a komáromi F. C.-be kért díjazását és miként értesültünk, továbbra is az Lte színeiben fog játszani.

Reiner kiadatása a svajci szövetségtől a CSAF utján már leérkezett, így az LTE igazolt játékosává vált.

A „Bars” rádió műsora:

Vasárnap, november 26.

BRATISLAVA. 9 Róm. kat. nagymise.

BUDAPEST. 9.15 Hírek. 10 R. k. mise. 11.15 Evang. istentisztelet. 12.25 Operaházi zk. 14 Gramofon. 15 Földművelésügyi előadás. 15.45 Honvéd-zk. 17.30 „Farkasok a pusztán” elbeszélés. 18 Guttenberg-zk. 19.20 „Az élet iskolája” csevegés. 20.30 Sporteredmények. 20.50 „Bosszantani veszélyes” vígjáték 1 felv. 21.35 Magyar I. cigzk. 22.30 Olasznyelvű előadás. 22.50 Hetenyi—Buday—Sebő-trió.

PRAHA. 7.30 Fördők. 10.05 Egyházi hangv. 11 Ondrzsícek-negyek 17.45 Gramofon. 21 Rádiózk. 22.20 Schrammelzene.

WIEN. 8 Gramofon. 10.40 Hangv. 12 Szimfonikus-zk. 15.30 Vonósnyegye. 16.55 Rádiózk. 19 Hangv. 22 Rádiózk.

Hétfő, november 27.

BRATISLAVA. 11 és 17.15 Gramofon. 17.35 Szlovák dalok. 18.25 Rádiózk. 19.25 Gramofon.

BUDAPEST. 12.45 Postás-zk. 13.30 Lakatos cigzk. 15.30 Diákfelőra. 16 Asszonok tanácsadója. 17 „A magyar zenepedagógia útja” előadás 17.30 Gramofon. 18.30 Munkásfelőra. 19 Hangv. 19.30 Elbeszélés. 20 Klarinethangv. 20.45 Hangv. Zenekar. 22.50 Mándits szalonzk.

PRAHA. 11, 12.10, 13.45, 15.30, 17.15 és 17.50 Gramofon. 19.25 Zongorahangv. 21.30 Szonóták.

WIEN. 11.30 Rádiózk. 15.50 Gramofon. 17.25 Hangv. 19 Keleti zene. 20.30 Rádiógyuleg.

Kedd, november 28.

BRATISLAVA. 16 Rádió-zk. 17.50 Zongorahangv. 19.30 Rádiózk.

BUDAPEST. 12.05 Vakok „Homeros” énekkara. 13.30 Rádió társasjátékának ismertetése. 15 Testnevelési előadás. 16 „A tehetetlen üvegkancsó és egyéb fizikai tréfák” előadás. 17 Heineman-jazz. 18 Francia nyelv. 18.25 Gordonkahangv. 19 Elbeszélés. 19.30 „Egy óra Hallában” gramofonrevü. 20.45 Orgonahangv. 22.30 Bura cigzk.

PRAHA. 10.45 és 12.10 Gramofon. 12.35 Szalonk 15.35, 15.30, 17.25 és 17.50 Gramofon. 19.30 Fuvósok 22.15 Gramofon.

WIEN. 11.30 Gramofon. 12 Rádiózk. 15.55 Gramofon. 19 Rádiózk. 21.55 Haupt-zk.

Szerda, november 29.

BRATISLAVA. 11 Gramofon. 12.35 Zene. 17.50 Gramofon. 17.55 Magyar óra. 19.40 Dalok.

BUDAPEST. 12.05 Balalajka-zk. 13.30 Államrendőrségi zk. 15.30 Diákfelőra. 16 „A si-sport” előadás. 17 „A szerelem latin dalosai” előadás. 17.30 Hangv. 18 Olasz nyelv. 18.25 Gramofon. 1.30 Operaház előadása „A mosoly országa” operett 3 felv. Utána Horváth cigzk. 23 Franciányelvű előadás.

PRAHA. 11, 12.10, 13.45, 15.30 és 17.35 Gramofon. 20.05 Filharmonikusok.

WIEN. 11.30 Kamarazk. 12 Zene. 17.20 Hangv. 19 Rádiózk. 22.25 Tánzene.

Csütörtök, november 30.

BRATISLAVA. 16 Zene. 17.50 Gramofon. 18.25 Rádió futószekere.

BUDAPEST. 12.05 Gramofon. 13.30 Helyszíni köv. a József-műgyetemről. 15.30 Testnevelési tanfolyam. 16 „Kiss József emlékezete” felolvasás. 17 Földművelésügyi előadás. 17.30 Kiss cigzk. 18.30 „A zenekar kialakulása” előadás. 19.30 Hangv. 20.45 Hegedűjáték. 22.10 Hangv. Zenekar.

PRAHA. 10.10, 12.10, 15.30, 17.25 és 17.50 Gramofon. 22.25 Cseh vonósnyegye.

WIEN. 11.30 Gramofon 12 Rádiózk. 17.15 Hangv. 18.55 Operaközvetítés. 22.25 Gramofon.

Péntek, december 1.

BRATISLAVA. 17.05 Bratislavai-trió. 19.25 Fuvolahangverseny.

BUDAPEST. 12.05 Járóka cigzk. 13.30 Honvéd zk. 15.30 Diákfelőra. 16 „Madárbarátaink téli védelme” előadás. 17 „Egészséges táplálkozás” előadás. 17.30 Gramofon. 18.10 Gyorsírás. 18.40 Zongorahangv. 19.30 Előadás a stúdióból „A költő” színmű 3 felv. 21.30 Csorba cigzk. 22.30 Magyar trió. 23.15 Kalmár Tibor zenekara.

PRAHA. 10.10, 11, 12.10, 13.45 és 15.30 Gramofon. 19.40 Szaxofonszólo. 20.05 Hangv.

WIEN. 11.30 Zene. 13.10 és 15.40 Gramofon. 17.25 Dal- és áriaest. 19 Rádiózk. 20.50 Szimfonikusok hangv. 22.30 Bärzene.

Szombat, december 2.

BRATISLAVA. 18.30 Gramofon. 19.25 Hegedűjáték. 20.40 Tarka est.

BUDAPEST. 12.05 Helyszíni köv. a rádióküldetés megnyitására. 13.30 Kurina cigzk. 16 Meseóra. 17 Missziós üzenetek. 17.30 Gramofon. 18.30 Mít üzen a rádió. 19 Szalonk. 21 Az új adóállomás megnyitása. 21.40 Diszhangverseny. 23 Magyar nótaest.

PRAHA. 12.10, 12.35, 13.35 és 15.30 Gramofon. 16 Jazz. 17.25 és 17.50 Gramofon. 20.15 Zongorahangv. 22.15 Tarka zenéset.

WIEN. 12 Zene. 15.40 Mandolinzk. 17.20 Deutschmeister-zk. 18.40 Népdalok. 20 Hangv.

Gabonaárak:

Buza	—	100 kg	114	—	115 kor.
Rozs	—	„	—	70	„
Árpa	—	„	62	—	64
Zab	—	„	60	—	62
Kukorica	—	„	—	80	„
Bab	—	„	—	80	„
Lóheremag	—	„	900	—	950
Lucernamag	—	„	600	—	650

VALUTAÁRFOLYAMOK

Bármegyei Népbank Levéla, jelentése.

	nov. 18-án:	nov. 25-én:
100 pengő	— —	482 — 476.
100 osztrák schilling	—	390 50 390.
1 angol font	—	108 25 111.
1 amerikai dollár	—	20 — 20.10
100 svájci frank	—	652 — 652.
100 francia frank	—	182 20 181.50
100 líra	—	179 50 178.
100 német márka	—	805 — 804.
100 dinár	—	44 60 44.
100 lei	—	17 75 17.

LÉVA VÁROS

10641—1933. szám.

Hirdetmény.

A népjóléti minisztériumnak 28200—III—E—1933. számú utasítása alapján közhírré tétetik, hogy a kiadandó állami élelmiszerjegyekre kizárólag csak liszt, kenyér, zsír, burgonya, cukor és tej adható ki éspedig csak az alább felsorolt kereskedők által:

Fischer Géza Mángorló 1,
Schulc Jenő Polgár u. 27,
Messinger Sámuel Mártonffy 24,
Pavuk János Mudrony 17,
Budinszky István Koháry 3,
Preisich és Rosenberg Szepesy 1,
Kákonyi Ignác Kálnai 5,
Wetzler Dávid Bati u. 1,
Lachky Elek Közt.-tér és Jókai u.
Keusch István Kereszt u. 1,
Gasparik István Szabadság 12,
Engel Géza Ladányi 49,
Breuer Jónás Koháry 25,
Weisz Adolf Bati u. 14,
özv. Singer Izidorné Közt.-tér 1,
Stümp Jenő Ladányi 51,
Wagenhofer Erzsébet Kálnai 54,
Vanger Mihály, Szepesy u. 13,
Tonhaiser Ferenc Hegyalja 2,
Berka József Ladányi 9,
Král Mihály Vasut 1 és Bernolák 10.
Schulc Árpád Bernolák 6.

Figyelmeztetnek továbbá úgy azok, akik élelmiszer jegyet fognak kapni, valamint a fent felsorolt kereskedők is, hogy az élelmiszer jegyek kiállításuk napjától számítva, csak 14 napig érvényesek, mely időben a kereskedőknél beváltott élelmiszer jegyek a városi pénztárnál beváltandók.

Léva, 1933. november hó 23-án.

ANTAL, s. k. városbíró.

Eladó 3 lámpás rádió jutányos áron és egy jókarban levő kályha, mely 2 szoba fűtésére alkalmas. Szentháromság-tér 2.

Német és angol nyelvet tanít ALSTERNE Belcsák-sor 2.

Kölcsönök (Kč. 400—800) adok biztosíték ellenében. Levélcím: Pošt. schránka 194 Bratislava. 1511

Cigánykában egy hold szántóföld eladó. Teleknek is alkalmas. Bővebbet: Koháry-utca 45. 1516

Butorozott szoba kiadó 2—3 személy részére. Esetleg teljes ellátással. Koháry-utca 16. 1544

4 lámpásos „Lorenz” villanyba kapcsoló rádió eladó. Cím a kiadóban. 1560

Szoba konyha kiadó. Érdeklődni lehet a hegyaljai trafikban. 1562

Egy jókarban lévő nagy írógép (Avanti) jutányosan eladó. Megtekinthető 1563 VANGER fűszerkereskedésében.

Eladó 4 szobás modern, adómentes ház, Taruló utca 8 szám, Kasznárság. Érdeklődni lehet ugyanott. 1565

Első-Oleván „hideg oldal” egy kiültetett szőlő eladó. Bővebbet BAKOS LAJOS Ladányi u. 14. 1515

Eladó ház Nová Banián Masaryk utca 3 szám. Ugyanott egy „Maidinger” nagy kályha eladó. 1568

Teljesen elkülönített bejárattal, parketázott szoba kiadó, vízvezeték, butorozott szoba kiadó. Kákai ut 2. 1570

Kiadó szoba, konyha azonnal. Váradi utca 6. 1571

Martonfi utca 6. számú üzlethelyiség kiadó. Bővebbet az udvarban, földszint. 1572

Üzlethelyiségek a város centrumában kiadók. Cím a kiadóhivatalban. 1573

Kapujátót kicsit, jókarban levőt megvételre keresek. Cím a kiadóban. 1575

Kiadó egy különbejárattal butorozott szoba. Ugyanott házmesteri lakás azonnali beköltözésre. Komensky (Kossuth) utca 24. 1577

Koser libamáj kilója 14.—Kč. KLEIN LAJOS, Mészáros u. 2. 1578

Gelber; Munkáim minőségét javítom. Annak arát le — szállítom. 1579

Házilag savanyított vágmelléki káposztát FISSCHERNÉL vegyünk. Mángorló u. 1. 1581

Régi szekrényt függő ruhákra, esetleg fiókoszszekrényt keresek megvételre. Cím a kiadóban. 1582

Csütörtökön, folyó hó 30-án este

disznótoros vacsora

a Városi Szálló éttermében.

Teljes menü Kč 8.—

Elsőrendű BOROK, figyelmes kiszolgálás!

Salamander töltőtoll

Nyitrai és Társa

könyvkereskedésében kapható

Kályhák! Kályhák!

ELVÁLLALOM: Cserépkályhák, takerétküzhelyek felépítését, ugyiszintén kályhák átrakását, tisztítását és vaskályhák samottozását szakszerűen és jutányos áron. - Uj cserépkályhák állandóan raktáron. - A n. é. közönség pártfogását kéri

RICHTER BÉLA

kályhás LEVICE, Kopai utca 10.

Elsőrendű tüzelő anyagok

I-a Donnac Antracit Kő 54
I-a Ostrai Karvini koksz „ 42
Pormentes lengyel szén „ 34
kapható házhoz szállítva

BLUMENFELD spediteurnél

Levice, Vojenská u. 8. Telefon 69.

HANGOS ORIENT MOZI

Vasárnap november 26-án d. u. 2 és 4 órakerendkívüli nagy népszerűségű nagyszerű hangos dráma Hertha Thiele és D. Vick főszereplésével

Leányok az intézetben

Helyárak: 1.20, 2.50, 3.50, 4 Kő

Vasárnap, 29-án 3/4 és 3/9 órakerend utolsó előadásai HANS ALBERS legújabb hangos és beszélő filmjének

A NAP HŐSE

további szereplők: Luise Rainer, O. Karlweiss, O. Sima és a világhírű Weintraubs Syncopator jazz.

November 28- és 29-én, kedden és szerdán érdekesítő nagy hangos dráma

DÉLI EXPRESS

Főszereplők: Trude Berliner, Otto Wernike és Paul Westermeyer

December 1-én, 2-án és 3-án, pénteken, szombaton és vasárnap este premier! Nagy zenei meglepetés!

ÖT ADÁM, EGY ÉVA

Főszerepekben: JENNY JUGO, Rolf von Goth és Theo Schal

FITZSIMMONS:**70.000 TANU**

az Athenaeum detektív és kalandos regények sorozatának 4. kötete, ára 6.— Kő. 70.000 tanu (néző) előtt játszódik le a két rivális footbalscsapat játéka mely bünyűgyé fejlődik.

Értesítem

Léva város és vidéke közönségét, hogy

KOPORSÓKAT

ezután is raktáron tartok és nálam a legolcsóbb áron beszerezhetők.

A közönség szives pártfogását kéri

özv. SZARKA ISTVÁNNÉ

Levice, Honvéd u. 4. sz.

1 Pengős regények á Kő 6.- eladók

MIND UJDONSÁG, míg a készlet tart, nagyobb választékban kapható:

Nyitrai és Társa

könyv- és papirkereskedésében LÉVÁN. — Telefonszám 98.

Építőtelkek

az Ujmajor és az épülő do hány beváltó mellett fekvő, Schoeller és Társa cég tulajdonát képező területen

Felvilágosítást ad:

Dr. Simek István

ügyvéd, LEVICE

Dr. PERGER ALADÁR és neje szül. VIDOR ERZSÉBET, valamint gyermekeik ILIKE, ENDRE és ÉVIKE, mely fájdalommal jelentik, hogy szeretett ártatlan gyermekük, illetve testvérkéjük

PERGER ISTVÁN

életének 8. évében, Budapesten, 1933. november 18. napján váratlanul, szívizélhűdésben elhunyt.

Felejthetetlen kis halottunkat Budapesten. az Uj Köztemetőben f. hó 21. napján helyeztük örök nyugalomra.

NYUGODJ BÉKÉBEN, SIRUNKIG SIRATUNK!

BAROSKA J. mechanikus LEVICE

Telefon 130.

puskaműves

Kálnai utca 3.

**JAWA és Č. Z.**

motorkerékpárok raktára.

Legmegbízhatóbb töltények!**Vadászfégyverek, vadászati cikkek!****Lőpor és robbantószer áruháza!****Szakszerű javító műhely és kerékpár z o m á n c o z á s.**

Az összes gyártmányu

kerékpárok és alkatrészek!**HALÁSZATI cikkek.****Gramofonok és lemezek legújabb felvételek!****Petrix elemek állandóan raktáron.****Zajtalan járás, gyors varrás, tiszta munka, ez az előnye a PFAFF****VARRÓGÉPEKNEK.****Olcsóság, izlés- és jószág a legteljesebb mértékben!**

Mindenki jól, izlésesen- és olcsón öltözködhet

KOHN és KOVÁCS divatruházában,

ahol megkezdődött a nagy karácsonyi vásár még eddig nem létezett alacsony áron. Mindenki használja ki ezen kedvező alkalmat és győződjön meg vételkényszer nélkül, karácsonyi ajándéknak nagyon kedvező ajánlat:

URÁKNAK:

3 méter ruhaszövet
1 ing 2 drb gallerral
2 selyem nyakkendő
1 rövid alsó
3 pár sokni
6 drb zsebkendő

Együtt Kő 99

HÖLGYEKNEK:

4 méter szövet
4 1/2 » pongyola flanel
4 1/2 » pyjama selyem vagy
4 1/2 » bembereg vagy

4 1/2 » pyjama flanel
2 pár selyem harisnya
6 drb finom zsebkendő

Együtt Kő 99

HÁZTARTÁSNAK:

1 hat személyes kávé garnitúra
1 bridge garnitúra
1 damast abrosz
6 nagy szalvéta

3 frottir törülköző
3 konyha törülköző
3 pohártörő
3 portörő

Együtt Kő 99

Szönyeg, függöny, paplan és linoleum nagy választékban!

Pontos kiszolgálás — szabott árak!

Vidéki megrendelések utánvétellel azonnal eszközöltetnek.

DALLOS MIKLÓS

**b ú c s ú
HANGVERSENYÉT**

tartja f. hó 30-án,
csütörtökön
a Városi Vigadó
kávéházban

FOLYÓ ÉV DECEMBER HÓ 2-ÁTÓL,
SZOMBATTÓL NAPONKÉNT A
VILÁGHIRŰ, LÉVÁN KÖZKEDVELT

**UNGÁR PISTA
JAZZ ZENEKARA
HANGVERSENYEZ**

HANGOS **APOLLÓ** MOZI

November 26-án vasárnap d. u. 2 és 4 óraker
SZENZÁCIÓS NÉPELŐADÁS!!!
BUSTER KEATON a világhírű
filmkomikus nagyszerű vigjátéka

FRIGO
lassan, de biztosan

További szereplő: ANITA PAGE
Helyárak: 1.20, 2.50, 3.50 4.- Ké.

November 26-án, vasárnap 6 és 9 óraker
utolsó előadásai a nagy UFA slá-
gerfilmnek. Bájos németül beszélő
és hangos filmoperett!!!

**Én nappal
Te éjjel**

Főszerepekben: NAGY KATÓ
WILLY FRITSCH és J. Falkenstein

November 28-án és 29-én, kedden és szer-
dán a Reinhold Schünzel rendezte
nagyszerű zenés vigjáték a bájos
NAGY KATÓ-val a főszerepben

**A SZÉP
KALAND**

Pazar kiállítású német beszélő film
további szereplői: Wolf Albach-
Retty, Otto Wal'burg és Ida Wüst

November 30-án, december 1-én, 2-án és
3-án, csütörtök, péntek, szombat
és vasárnap az idény legnagyobb
sikerű, Joe May rendezte világ-
sláger. A világhírű lengyel énekes,

Kiepura János
legnagyobb sikert elért filmoperettje

**DALOL A
MÁMOR**

További szereplők: JENNY JUGO,
Ralp Arthur Roberts, Paul Hörbiger,
Ida Wüst és Hans Junkermann.

SZÉPIRODALMI MŰVEK

NAGY VÁLASZTÉK-
BAN KAPHATÓK

NYITRAI ÉS TÁRSA

KÖNYV- ÉS PAPIRKERES-
KEDÉSÉBEN LEVICÉN-LÉVÁN

Folyó év december 2-án,
szombaton este H Á Z I

**DISZNÓTOROS
VACSORA**

KOSZTOLÁNYI
vendéglőben, Ladányi u. 13
Hires kiskoszmályi borok!
Édes must! Édes must!

**EGY CSALÁDBÓL
SEM SZABAD HIÁNYOZNI
A RADIONAK,**

amely felbecsülhetetlen értéket jelent a
kultúremler számára! Minden igény-
nek megfelelő legmodernebb „SUPER”
RADIO KÉSZÜLÉKEK legelőnyösebb
részletre is nagy választékban kaphatók

**RADIO CENTRAL
KERN TESTVÉREK
ÁRUHÁZÁBAN LEVICÉN—LÉVÁN.**

Alapított 1881.

Telefon 14. szám

BLUMENTHÁL

DIVATÜZLETÉBEN LEVICE, az

OCCASIO

eladás december hó 1-én veszi kezdetét.

Az occasio kiemelkedő részét 140 cm széles tiszta gyapju női szövetek
képezik. Az árak olcsósága teljes elismerésre számíthat.

Külön ajánlat: Ottoman selymek	— —	Ké 16.—
Keskenyebb tiszta gyapju női szövetek		Ké 10.— 12.—
Pongyola flanelek	— —	Ké 5.50 6.—
Pyjama flanelek	— —	Ké 3.50 5.— 6 —
Férfi szövetek	— —	Ké 14.— 18.—